



Circolo Arci Nova La Scala

Piazza Trieste, 4 - La Scala - Tel. 0571-464032 - Fax 0571-464233



U.S. SCALESE - LA SCALA

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa

Giornalino Scalese



in collaborazione con

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



FUSTI
E
CISTERNETTE



Via Nuova Francesco, 15
56029 S. Croce s/Arno (Pisa)
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297229
internet: www.scutarosrl.com
e.mail: scutarovinc.srl@tiscalinet.it



MANCINI ADRIANA

LAVORAZIONE ARTIGIANA
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030
e-mail: info@salumitoscani.com - www.salumitoscani.com

n° 11 del 24 NOV. 2010
(ANNO 10 N° 309)

TERMOIDRAULICA SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Via dell'Eliche, 21/C
50057 Ponte a Elsa - San Miniato
Emanuele 335.316105 - Daniele 347.1041220 - Corrado 338.7126942

MC Impianti Srl

Impianti elettrostrumentali

Building Automation

Via A. Volta, 33 - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel./Fax 0571 401221 - Cell. 329.0537676/7
e-mail: m.c.impiantisrl@virgilio.it
www.mc-impiantisrl.it



VERNICIATURA E DECORAZIONE
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)
TEL. 050/711170 - FAX 050/715128
www.pamapaint.com

Pagina 01	INDICE ARGOMENTI TRATTATI
Pagina 02	La pagina degli SPONSOR
Pagina 03-04	Cronaca della partita di COPPA TOSCANA SEDICESIMI - ANDATA ... U.S. SCALESE-LA SCALA---USAP POGGIBONSI 4-0
Pagina 05	La pagina degli SPONSOR
Pagina 06	IL TIRRENO Lunedì 22/11/2010
Pagina 07	I Nostri amici Sponsor
Pagina 08	COPPA TOSCANA : i risultati delle partite di ANDATA dei sedicesimi .
Pagina 09	Gli SPONSOR " PIU' "
Pagina 10	CAMPIONATO : Risultati & Classifiche 10/a di Campionato . Prossime partite 11/a Giornata ANDATA

PRESENTAZIONE

" ... BUONA LA PRIMA ! "

IL debutto in COPPA TOSCANA avviene con una buona prestazione. La vittoria è conquistata nel primo tempo dove abbiamo creato e siamo stati spietati.

Il divario del primo tempo è stato netto, .. i nostri ripartivano velocemente ed erano ambientati bene nel sintetico .

La squadra che avevamo di fronte è una delle più prestigiose del comitato Senese, anche se quest'anno naviga al 5°/6° posto del suo campionato.

Dobbiamo dirvi bravi per la vittoria ottenuta, ma non trascurare l'impegno del ritorno (previsto per il 15/12 p.v.) ... nel calcio , si sa, tutto è possibile.

La COPPA TOSCANA è un obbiettivo a cui la società tiene, ma servirà anche per trovare la concentrazione da "fasi finali" Anche qui si decide tutto in un'andata e d un ritorno ,... 10 minuti di deconcentrazione possono essere fatali , pertanto

E allora sotto continuiamo a lavorare , .

... Sotto alla prossima !

FORZA RAGAZZI !

Pasticceria
Benvenuti
Caffetteria

Pasticceria Benvenuti di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)
☎ 0571.418458

MACELLERIA - NORCINERIA
GASTRONOMIA - ROSTICCERIA

Via Tosco Romagnola Est, 517 - San Miniato Basso (PI)
Tel. e Fax 0571 418727



POLLERIA - SALUMERIA

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 418764

info@loscalco.it

www.loscalco.it

www.calvana.it

IN EVIDENZA

PANE E SCALESE

Buona prestazione in Coppa , come la società ed il mister volevano . Certe gare servono a prendere confidenza con gli impegni importanti .

LA SITUAZIONE

A causa del turno di riposo siamo andati al secondo posto.

Sabato ci viene a far visita la capolista neopromossa BASSA .

Speriamo che il campo sia in condizioni accettabili, per il resto Noi ci siamo e ce la giochiamo Dobbiamo riconquistarci la vetta.

...

... Lottiamo Leoni !.

La PARTITA così come l'ho vista .

Si è giocato di Martedì in notturna, a **SAN DONATO** ore **21 , 15**
campo sintetico ,.... Meno male , dopo tutta la pioggia dei giorni scorsi ;
Pochi tifosi presenti, .. ma chi c' era si è divertito. .

Marcatori :

BAGNAI Gian Luca	al 15° (1°T.)
PERZIA	al 26° (1°T.)
GUARDINI	al 32° (1°T.)
NUTI	al 33° (2°T.)

1 TANI			
2 BAGNAI Gian Luca	01°/2°T.	13 BACCHI Federico	
3 CASTELLACCI			
4 CAPPELLI	20°/2°T.	16 ADORNI	
5 TURINI	20°/2°T.		
6 BINI			
7 GUARDINI	05°/2°T.	9 CASINI	
8 FINUCCI			
14 BACCHI Luca	32°/2°T.	17 BENEDETTI	
10 NUTI	26°/2°T.	15 MAGNANI	
11 PERZIA	23°/2°T.	18 MONTI	

Non ENTRATI

12	BAGNAI Alessio
----	----------------

Mister

Chiti Riccardo

Non Disponibili : RUBINO (Familiari) TADDEI (Familiari)

Infortunati : BELLUCCI / CALORINI / CARDUCCIO /

SANZIONI DISCIPLINARI:

AMMONIZIONI : BACCHI Luca (1/a)

ESPULSIONI : FINUCCI (doppia ammonizione) = 1 GIORNATA SQUALIFICA

Terna arbitrale di PISTOIA (Fanno il loro dovere, anche se non vedono un netto fallo di mano nella loro area di rigore, ... anche se eravamo già su tre a zero.) **Voto = PIENAMENTE SUFFICIENTE .)**

Affidiamo la descrizione della partita al sito internet della nostra avversaria .

COPPA TOSCANA: TROPPO FORTE LA COMPAGINE SANMINIATESE DELL'EMPOLESE VALDELSA PER UN'USAP SPERIMENTALE- 4 A 0.



La formazione della U.S. SCALESE-LA SCALA .

Crolla l'Usap di fronte ad una squadra compatta, volitiva e soprattutto esperta e veloce. Sono stati sufficienti ai padroni di casa i primi quindici minuti, dove l'Usap ha giocato alla pari, per comprendere la forza degli ospiti e decidere poi le contromosse. La sveltezza dei centrocampisti scalesi nel rubare o comunque recuperare palla per lanciare la controffensiva ha dato i frutti subito dopo con la conquista di una serie di calci d'angolo e proprio su uno di questi capitano Bagnai proveniente dalle retrovie impattava preciso (e solo) di testa per il vantaggio che scioglieva le "riserve" dei padroni di casa. A quel punto diventava tutto più facile e appena i gialloblu ospiti si sblilanciavano in avanti era sufficiente un controllo sbagliato per osservare il pericoloso e rapido rovesciamento di fronte che metteva ogni volta a repentaglio la porta difesa da Secci. Era bomber Perzia a segnare la seconda rete ed abbassare le velleità dell'Usap che cominciava così a soffrire di timore reverenziale e troppo timide apparivano le iniziative per cercare di arrivare in area tanto che prima del riposo arrivava la terza rete di Guardini a chiudere definitivamente la partita. I cambi di Francini producevano qualche effetto e tornava l'equilibrio dato in parte dalla maggiore incisività dei gialloblu e dal rilassamento degli avversari ma pur sempre troppo difficile arrivare in aerea con lucidità tanto che dopo un lungo periodo di pressione arrivava, in contropiede, la quarta rete di Nuti che chiudeva la gara compromettendo quasi irrimediabilmente il passaggio di turno.

La prossima : TUTTI PRESENTI !

Sabato 06 Novembre 2010 a LA SCALA

Ore 14 , 10

U.S. SCALESE - LA SCALA --- BASSA

Arbitro Altro Comitato .



Prodotti chimici per conceria

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375

<http://www.cromochim.com>

e-mail: info@cromochim.com - e-mail: cromochim@leonet.it



Produzione e vendita
compatibili per la stampa

ECOREFILL s.r.l.

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - 50053 EMPOLI (FI)

Tel. e Fax 0571 944596 - ecorefill@fastwebnet.it



IDRIKA
di CARDUCCIO MICHELE

**IMPIANTI IDRAULICI
CONDIZIONAMENTO**

via T.Romagnola est, 920
LA SCALA - San Miniato (PI)
fax 0571 464710
cell 338 2089303

**ALBERTA
BOUTIQUE**

VIA TOSCO-ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236
S. MINIATO BASSO - PI

www.albertaboutique.it - info@albertaboutique.it



FORMA & BENESSERE

Orario continuato

da martedì a venerdì h. 9.30 - 20.00 - sabato 9.00 - 18.00

Via Pestalozzi, 2/A - 56028 San Miniato Basso (PI)

Tel. 0571 43408 - lunedì chiusura



AUTORIZZATA
Alfa Romeo



SOS

24 ore su 24
348 / 7275864



Via Genovesi, 18/20 - Tel. 0571400381 - Fax 0571401062 - 56020 La Scala - San Miniato
E-mail: auto@autocarrozzeriasamminiatese.com - Sito: www.autocarrozzeriasamminiatese.com



NEW MIND
B-Y A-L-E-S-S-I-O

"MODA CAPELLI"

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857
San Miniato Basso (PI)

La Termo

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI

VIA DELLA MAGNOLIA, 3
TEL. E FAX 0571/47514
56022 CASTELFRANCO DI SOTTO (PI) - Z.I.

LA SITUAZIONE DEL CALCIO UISP

A1 GIRONE A

RISULTATI
(10ª giornata)

C. Calcio-S. Pancrazio	0-0
Certaldo-Ctc Capraia	nd
P. a Elsa-Montalbano	0-1
Piaggione-Strettoio	0-0
4 Mori-Fibbiana	1-0
Cdp Limite-S. Casciano	2-2
Riposava: Cambiano	

CLASSIFICA

4 MORI	17
CDP LIMITE	14
PIAGGIONE	12
STRETTOIO	11
CAMBIANO	10
MONTALBANO SESA	10
CARRAI CALCIO	9
SAN PANCRAZIO	8
FIBBIANA	8
CTC CAPRAIA	6
SAN CASCIANO	6
CERTALDO NS	4
PONTE A ELSA	3

A1 GIRONE B

RISULTATI
(10ª giornata)

Bassa-Sg Villanova	1-0
Boccaccio-Gavena	nd
S. Frigo-Vc Capraia	2-1
Cerbaia-Bar Ariston	nd
N. D'Avane-C. Gambassi	1-0
Sciano-Lazzeretto	nd
Riposava: Scalese	

CLASSIFICA

BASSA	16
SCALESE	15
SERVICE FRIGO	14
LAZZERETTO	12
GAVENA	10
BOCCACCIO	9
CASENUOVE GAMBASSI	9
SG VILLANOVA	7
VC CAPRAIA	7
CERBAIA	5
AGRARIA ERCOLANI	5
NOI D'AVANE	3
BAR ARISTON	2

EMPOLI. Il maltempo condiziona pesantemente il weekend di gare. La pioggia manda in tilt i campi di Fiano e Lazzeretto e a saltare sono ben 6 gare di campionato. Cui si aggiunge anche Dorian-La Stanza negli Amatori, dove non si scende in campo per un lutto che colpisce la squadra di casa. Il pallone giocato racconta, invece, del pesante successo raccolto dalla Spicchiese nel match di alta classifica contro il Martignana. Successi importanti di Fontanella, Noi d'Avane, Fiano, 4 Mori e L'Accento nel derby col Bar Time Out.

Serie A1. Nel gruppo A continua il monologo del 4 Mori: quota 17 grazie al successo di misura sul Fibbiana (Scardigli). Dietro frena la Cdp bloccata sul pari in extremis dal San Casciano, pari anche per il Piaggione nella sfida di copertina contro lo Strettoio (0-0). Sale il Montalbano con Cerrini, gol il suo che stende il Ponte a Elsa. Non si gioca Certaldo Ns-Ctc Capraia, 0-0 tra Carrai e San Pancrazio. Nel girone B, saltano tre sfide: Sciano-Lazzeretto, Boccaccio-Gavena e Cerbaia-Bar Ariston. Per il resto torna in testa il Bassa (la Scalese riposava) grazie al successo 1-0 contro l'Sg Villanova (Baffini), di autorità il Service Frigo contro il Vc Capraia (2-1). Da segnalare il primo successo del

Noi D'Avane: un acuto di Viti piega il Casenuove Gambassi.

Serie A2. Nel raggruppamento C, è sempre più super Fiano. Una doppietta di Falsetti spiana la strada ai due punti contro l'Equal e la formazione sale in vetta. Anche perché un altrettanto strepitoso Fontanella piega 3-1 il Corniola Emmetex (Vezzosi, Lecci e Malvisi). Sentissimo il derby tra L'Accento e Bar Time Out: vince il primo per 1-0 con la rete di Levanovich. Fusi e Merlini regalano l'intera posta in gioca al San Quirico sull'Ortimino. Il maltempo rimanda Borgano-Sant'Andrea e Lazzeretto G'Old-Cortenuova. Nel girone D, la Spicchiese ormai non ha più segreti. Batte nella super sfida il Martignana e consolida in solitario la testa: finisce 1-0 con l'acuto del solito Ferrucci. Poker del Vitolini ai danni dell'Erta (4-2 firmato Pisani, Tesi e Zagarra con una doppietta), il Gabbiano si affida a Konci per piegare la resistenza della Fortuna. Finisce 1-1 tra Pagnana e Monterappoli (Castellacci risponde a Donechi), due gol del Valdorme in casa contro i Dolphins che rispondono solo con Baronti. Finisce 2-2 tra Valdorme e Aquilone: doppietta di Cioni per i padroni di casa, risposte di Ammirati e Dainelli.

Serie Amatori. Il Bar Leo-

nardo ferma sullo 0-0 la corsa del Verrocchio, vittoria importante del Cerreto Guidi contro la Coe. Finisce 1-1 la sfida tra Sovigliana Tentazioni e Isola, Pierozzi segna per il Biccimurri che batte 1-0 il Floriano Auto. Raffi basta al Corniola Ct per avere ragione del Team Arcogas, rinviata la sfida Dorian-Stanza.

Filippo Cioni

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Lo Spikkio
FORNO A LEGNA
3471513990
SERVIZIO A DOMICILIO

Santa Maria a Monte, Castelfranco di Sotto, Ponticelli, San Donato e Montecalvoli.

Quantitativo minimo 2 pizze

Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di compleanno!!!

Via Francesca Nord, 256/A - Ponticelli - S. Maria a Monte (PI)



CONFEZIONI IN PELLE

Pabor s.r.l.

di Bonfiglioli Danilo & c.

via Genova, 4

tel 0571 418696

56020 La Scala - San Miniato PI



Pasticceria
Benvenuti
Caffetteria

Pasticceria Benvenuti di Benvenuti Giacomo & C. s.r.l.
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)
☎ 0571.418458

SAPA S.p.A.

Via della Gremina, 2/4
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459
56029 Santa Croce sull'Arno (PI)
E-mail: sapa@leonet.it



BAR - TAVOLA CALDA

Il Ritrovo

Per colazioni - Pranzi - Aperitivi
Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631
56029 S. Croce sull'Arno (PI)

COPPA TOSCANA

RISULTATI DEI SEDICESIMI - ANDATA

(tra parentesi il comitato di appartenenza)

A Romaiano, San Donato (Valdera) – L'Isola P.M. Allarmi (Arezzo) 2-2

Ad Agliana, Le Querci (Pistoia) – Campiglia (Siena) 1-0

A Stabbia, Lazzeretto (Empoli) – Santomato (Pistoia) 0-0

**A San Donato di San Miniato,
Scalese-La Scala (Empoli) – Usap (Siena) 4-0**

A Monteboro, Doriana Santa Maria (Empoli) – Spedalino (Pistoia) 0-9

A Stabbia, Cerbaie (Cuoio) – Gavena (Empoli) 1-1

A Colle Val d'Elsa, Padovani (Siena) – Bassa (Empoli) 1-2

A Casini, Casini Calcio (Pistoia) – Capezzana (Prato) 3-1

A San Donato di San Miniato, Ferruzza (Cuoio) – Bellavista (Valdera) 1-0

A Montelupo Fiorentino,
Certaldo Noi Spor (Empoli) – Quattro Strade (Valdera) 1-1

A Subbiano, Castelnuovo (Arezzo) – Carrai (Empoli) 2-0

RISULTATI E CLASSIFICHE OFFERTI DA:

La Termo

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI

Via della Magnolia, 3 - CASTELFRANCO DI SOTTO (PI)
Tel. e Fax 0571 47514



Produzione e vendita compatibili per la stampa

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - EMPOLI (FI)
Tel. e Fax 0571 944596 - ecorefill@fastwebnet.it



*Tipografia
Bandecchi & Vivaldi
Editori e Stampatori*

Via Giovanni XXIII, 54 - Pontedera (Pisa)
Tel. 0587 483270 - Fax 0587 483269
www.bandecchievivaldi.it
info@bandecchievivaldi.com

UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2010-2011 EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone B**

Risultati CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONI A/R - GIRONE B

Giorn	Squadre	Ris
And 10	BASSA - S.G. VILLANOVA	1 - 0
And 10	BOCCACCIO - GAVENA	(RINV.)
And 10	SERVICE FRIGO - V.C. CAPRAIA	2 - 1
And 10	CERBAIA - BAR ARISTON	(RINV.)
And 10	NOI D'AVANE - CAS. GAMBASSI	1 - 0
And 10	AGR. ERCOLANI - LAZZERETTO	(RINV.)

Classifica CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONE B

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	CD
BASSA	16	10	6	4	0	15	3	21
SCALESE-LA SCALA	15	9	6	3	0	17	4	28
SERVICE FRIGO	14	9	6	2	1	16	9	30
LAZZERETTO	12	9	5	2	2	21	5	19
GAVENA	10	8	4	2	2	11	4	26
BOCCACCIO	9	8	4	1	3	9	10	23
CAS. GAMBASSI	9	10	4	1	5	12	11	43
S.G. VILLANOVA	7	9	2	3	4	8	14	21
V.C. CAPRAIA	7	9	3	1	5	5	13	35
CERBAIA	5	8	1	3	4	3	12	33
AGR. ERCOLANI	5	8	1	3	4	5	7	37
NOI D'AVANE	3	9	1	1	7	4	20	31
BAR ARISTON	2	8	0	2	6	3	17	32

CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONE B - 11ª GIORNATA

SCALESE-LA SCALA	BASSA	sab 27/11/2010	14,10	LA SCALA	ALTRO COM
S.G. VILLANOVA	BOCCACCIO	sab 27/11/2010	14,30	VILLANOVA	CACIALLI
GAVENA	SERVICE FRIGO	dom 28/11/2010	10,30	GAVENA	CIPOLLINI
V.C. CAPRAIA	CERBAIA	sab 27/11/2010	14,30	CAPRAIA	MARCONCINI
BAR ARISTON	NOI D'AVANE	dom 28/11/2010	10,30	VINCI	LISSI
CAS. GAMBASSI	AGR. ERCOLANI	sab 27/11/2010	14,30	GAMBASSI	STEFANI
RIPOSA:	LAZZERETTO				

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



FUSTI
E
CISTERNETTE



Via Nuovo Francesco, 15
50029 S. Croce s/Arno (Pisa)
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297220
Internet: www.scutarosrl.com
e-mail: scutarovinc.srl@tiscolinet.it



**MANCINI
ADRIANA**
LAVORAZIONE ARTIGIANA
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)
Tel. 0571.400280 - Fax 0571.080030
e-mail: info@safumitoscani.com - www.safumitoscani.com



Tutto per Cerimonie

Via Tosco Romagnola 889 - Tel. 0571/464050 - 465038
La Scala - S. Miniato (Pi)

ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



via Tosco Romagnola est, 851
La Scala - San Miniato (PI)
tel. forno 0571 400971 - tel. negozio 0571 401245



Tel. 0571 / 418564

GIANI MAURO

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



MAESTRO
RENZO FERMALVENTO
acconciature maschili

si riceve anche per appuntamento:
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704
cell. 334 1165863



FIORI e PIANTE
Leda Ferri

ADDOBBI PER CERIMONIE

Via Tosco Romagnola Est, 865
La Scala - San Miniato (PI)
Tel. 0571.418560

Alimentari
Frutta e Verdura
TORRE
di Torre Romina

Via T. Romagnola Est, 969
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 464267



Edicola - Cartoleria
L'Aquilone

di Giovanni Fattori

Sede:
Via Tosco Romagnola Est, 885
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



Il Ritrovo
BAR - TAVOLA CALDA

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631
56029 S. Croce sull'Arno (PI)

pizzeria
QUI QUO QUA



VIA TOSCO ROMAGNOLA, 855 - LA SCALA

ORDINA LE TUE PIZZE PER TELEFONO...

TEL. 0571 1832883 - CHIUSO IL LUNEDÌ

SCOTTI



CHRYSLER



Jeep

FUCECCHIO
via Prov. Fiorentina, 61
tel e fax 0571 23773 - Show room